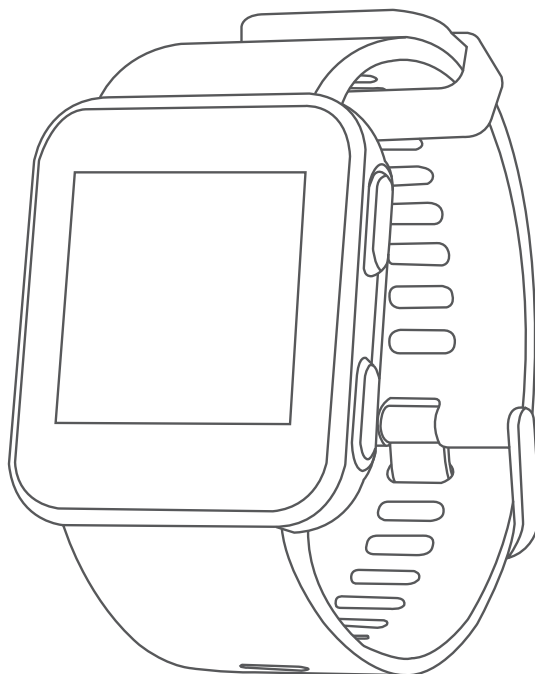


**GARMIN®**



# **APPROACH® S10**

---

## **Manuale Utente**

© 2018 Garmin Ltd. o sue affiliate

Tutti i diritti riservati. Ai sensi delle norme sul copyright, non è consentito copiare integralmente o parzialmente il presente manuale senza il consenso scritto di Garmin. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto del presente manuale senza obbligo di preavviso nei confronti di persone o organizzazioni. Visitare il sito Web [www.garmin.com](http://www.garmin.com) per gli attuali aggiornamenti e ulteriori informazioni sull'uso del prodotto.

Garmin®, il logo Garmin e Approach® sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Garmin Connect™, Garmin Express™ e Garmin Golf™ sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

Gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

# Sommario

<b>Operazioni preliminari.....</b>	<b>1</b>
Tasti.....	1
Accensione del dispositivo.....	1
Spegnimento del dispositivo.....	1
Icone di stato.....	2
Aggiornamenti del prodotto.....	2
<b>Giocare a golf.....</b>	<b>2</b>
Visualizzazione delle buche.....	3
Misurazione di un colpo.....	3
Visualizzazione delle caratteristiche dei campi.....	4
Come segnare i punti.....	4
Cambio buca.....	4
Cambio green.....	5
Cambio di campo.....	5
Conclusione di un round.....	5
<b>Caricamento del segnapunti mediante Garmin Express.....</b>	<b>5</b>
<b>App Garmin Golf.....</b>	<b>5</b>
<b>Personalizzazione del dispositivo.....</b>	<b>5</b>
Impostazioni del sistema.....	5
<b>Risoluzione dei problemi.....</b>	<b>6</b>
Il dispositivo visualizza la lingua errata.....	6
Il dispositivo non visualizza l'ora o la data corretta.....	6
<b>Appendice.....</b>	<b>7</b>
Caricamento del dispositivo.....	7
Manutenzione del dispositivo.....	7
Pulizia del dispositivo.....	8
Caratteristiche tecniche.....	8
Visualizzare le informazioni su normative e conformità.....	8



## Operazioni preliminari

### ⚠ AVVERTENZA

Se guiden *Vigtige oplysninger om sikkerhed og produkter* i æsken med produktet for at se produktadvarsler og andre vigtige oplysninger.

### Tasti



①	UP ①	Tenere premuto per accendere o spegnere il dispositivo. Selezionare per scorrere i menu e le impostazioni. Durante il gioco, selezionare per scorrere gli ostacoli, i layup e i dogleg.
②	DOWN	Selezionare per scorrere i menu e le impostazioni. Durante la visualizzazione dell'orologio, selezionare per visualizzare gli orari di alba e tramonto. Durante il gioco, selezionare per scorrere gli ostacoli, i layup e i dogleg.
③	OK	Selezionare per scegliere le opzioni di menu e confermare i messaggi. Durante il gioco, selezionare per accedere alle caratteristiche del round.
④	BACK	Selezionare per tornare al menu precedente.

### Accensione del dispositivo





Alla prima accensione del dispositivo, viene chiesto di configurare le impostazioni del sistema.

- 1 Tenere premuto ①.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

### Spegnimento del dispositivo

- 1 Tenere premuto ①.
- 2 Selezionare **Sì**.

## Icone di stato

	Stato della batteria
	Caricamento della batteria
	Alba
	Tramonto

## Aggiornamenti del prodotto

Sul computer, installare Garmin Express™ ([www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express)). Sullo smartphone, installare la app Garmin Golf™.

Ciò consente di accedere in modo semplice a questi servizi per i dispositivi Garmin®.

- Aggiornamenti software
- Aggiornamenti dei campi
- Caricamenti dati su Garmin Golf
- Registrazione del prodotto

## Impostazione di Garmin Express

- 1 Collegare il dispositivo al computer usando un cavo USB.
- 2 Visitare il sito Web [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

## Giocare a golf

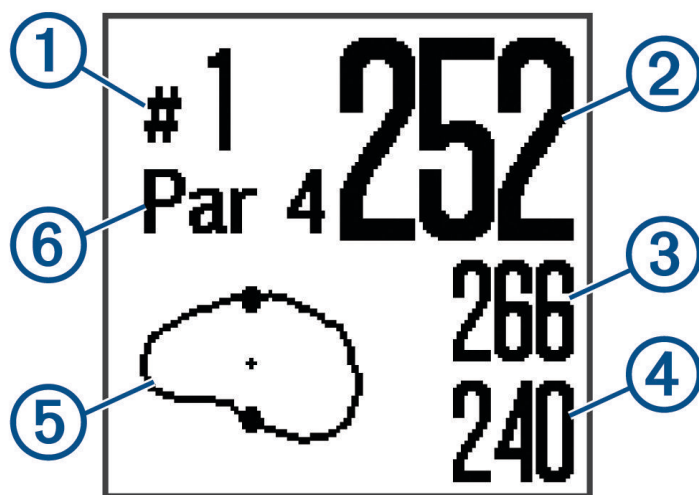
Prima di poter giocare a golf, è necessario attendere che il dispositivo acquisisca i segnali satellitari. L'operazione potrebbe richiedere da 30 a 60 secondi.

- 1 Selezionare **OK**.
- 2 Selezionare **Inizio round**.  
Il dispositivo localizza i satelliti, calcola la posizione e seleziona un campo se ne trova soltanto uno nelle vicinanze.
- 3 Se viene visualizzato un elenco di campi, selezionare un campo dall'elenco.
- 4 Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione e iniziare una partita.

## Visualizzazione delle buche

Il dispositivo consente di visualizzare l'attuale buca di gioco e cambia automaticamente modalità quando ci si sposta su una nuova buca.

**NOTA:** poiché la posizione del pin cambia, il dispositivo misura la distanza dalla parte anteriore, centrale e posteriore del green e non dal punto effettivo del pin.



①	Numero buca corrente.
②	Distanza dal centro del green.
③	Distanza dalla parte posteriore del green.
④	Distanza dalla parte anteriore del green.
⑤	Visualizzazione approssimativa del green. Il centro del green è indicato con il segno +.
⑥	Par per la buca.

## Misurazione di un colpo

1 Mentre si gioca a golf, tenere premuto **OK**.

Viene visualizzata la schermata Misurazione colpo.

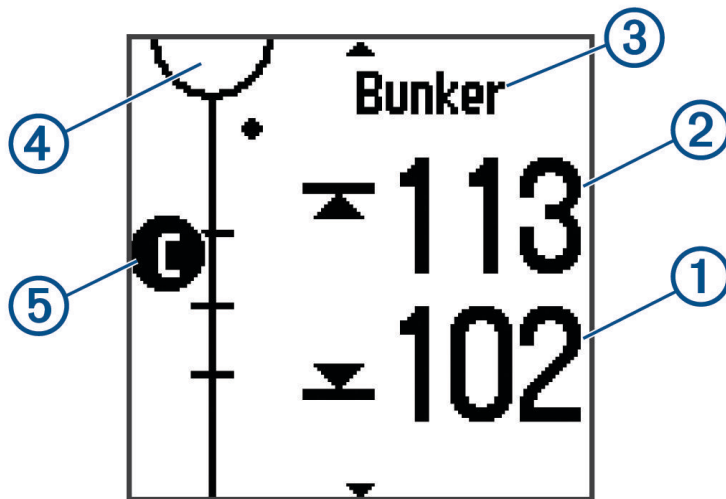
2 Camminare verso la pallina.

**SUGGERIMENTO:** selezionare DOWN per reimpostare la misurazione.

## Visualizzazione delle caratteristiche dei campi

È possibile visualizzare le distanze dalle caratteristiche dei campi, ad esempio dagli ostacoli, i layup e i dogleg, per le buche dei par 4 e 5.

- 1 Durante la partita di golf, selezionare **UP** o **DOWN**.
- 2 Selezionare una funzione.



- Le distanze dalla caratteristica vengono visualizzate sullo schermo:
  - Per gli ostacoli di grandi dimensioni, vengono indicate le distanze dalla parte anteriore (1) e posteriore (2) dell'ostacolo. Per gli ostacoli di piccole dimensioni, viene indicata solo la distanza dalla parte anteriore dell'ostacolo.
  - Per i layup e i dogleg, viene indicata la distanza dalla caratteristica.
- Il tipo di caratteristica (3) viene indicato nella parte superiore della pagina.
- Il green è rappresentato da un mezzo cerchio (4) nella parte superiore dello schermo. La linea sotto al green rappresenta il centro del fairway.
- Le caratteristiche della buca corrente (5) vengono mostrate sotto al green nelle posizioni approssimative relative al fairway. Gli ostacoli vengono identificati utilizzando lettere sequenziali a seconda della distanza dal tee box.

- 3 Selezionare **UP** o **DOWN** per visualizzare altre caratteristiche per la buca corrente.

## Come segnare i punti

Quando il punteggio è attivato, viene richiesto di inserire i punti quando ci si trova sul green. È possibile modificare manualmente il punteggio in qualsiasi momento durante una partita.

- 1 Mentre si gioca a golf, selezionare **OK**.
- 2 Selezionare un'opzione:
  - Se il punteggio non è attivato, selezionare **Avvia punteggio**.
  - Se il punteggio è attivato, selezionare **Segnapunti**.
- 3 Se necessario, selezionare **UP** o **DOWN** per selezionare una buca, quindi selezionare **OK**.
- 4 Selezionare **UP** o **DOWN** per impostare il punteggio, quindi selezionare **OK**.

## Cambio buca

È possibile modificare la buca manualmente dalla schermata della vista buche.

- 1 Selezionare **OK**.
- 2 Selezionare **Cambia buca**.
- 3 Selezionare una buca.



## Cambio green

Se si gioca una buca con più di un green, è possibile cambiare il green.

- 1 Selezionare **OK**.
- 2 Selezionare **Cambia Green**.
- 3 Selezionare un green.

## Cambio di campo

È possibile cambiare campo manualmente dalla schermata di visualizzazione delle buche.

- 1 Selezionare **OK**.
- 2 Selezionare **Cambia campo**.
- 3 Selezionare un percorso.

## Conclusione di un round

- 1 Selezionare **OK**.
- 2 Selezionare **Fine round**.

## Caricamento del segnapunti mediante Garmin Express

È possibile caricare il segnapunti su Garmin Connect™ mediante l'applicazione Garmin Express.

- 1 Collegare il dispositivo al computer usando un cavo USB.
- 2 Visitare il sito Web [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

## App Garmin Golf

L'app Garmin Golf consente ai giocatori di golf di competere su diversi campi. Oltre 41.000 campi prevedono una classifica settimanale a cui è possibile partecipare. È possibile configurare un torneo e invitare i giocatori. È possibile utilizzare Garmin Express per caricare segnapunti dal dispositivo Garmin compatibile per visualizzare statistiche dettagliate e analisi dei colpi.

L'app Garmin Golf sincronizza i dati con l'account Garmin Connect. È possibile scaricare l'app Garmin Golf dall'app store sullo smartphone.

## Personalizzazione del dispositivo

### Impostazioni del sistema

Nel menu principale, selezionare Impostazioni.

**Colore tema:** imposta il tema colore dello schermo (*Impostazione del tema colore, pagina 6*).

**Punteggio:** consente di attivare e disattivare il punteggio. Selezionare Chiedi semp affinché venga sempre chiesto se attivare o disattivare il punteggio all'inizio di una partita di golf.

**Orario:** consente di impostare l'ora e il formato orario.

**Lingua:** consente di impostare la lingua del dispositivo.

**NOTA:** la modifica della lingua del testo non comporta la modifica della lingua dei dati definiti dall'utente o della mappa.

**Unità:** consente di impostare l'unità di misura per la distanza.

**Sesso:** consente di impostare il sesso dell'utente.

**Aggiornam. software:** aggiorna il software del dispositivo quando sono disponibili aggiornamenti.

**NOTA:** è necessario connettersi a Garmin Express per ricevere gli aggiornamenti software.

**Ripristina predefiniti:** cancella i dati utente e ripristina le impostazioni prefefinite del dispositivo.

## Impostazione del tema colore

- 1 Nel menu principale, selezionare **Impostazioni** > **Colore tema**.
- 2 Selezionare un'opzione:
  - Per mostrare uno sfondo scuro con il testo chiaro, selezionare **Scur**.
  - Per mostrare uno sfondo chiaro con il testo scuro, selezionare **Chiar**.

## Impostazioni dell'ora

Nel menu principale, selezionare **Impostazioni** > **Orario**.

**Formato ora:** consente di impostare il dispositivo per visualizzare l'ora in formato 12 ore o 24 ore.

**Imposta ora:** consente di impostare manualmente o automaticamente il fuso orario in base alla posizione GPS.

# Risoluzione dei problemi

## Il dispositivo visualizza la lingua errata

- 1 Dalla schermata dell'orologio, selezionare **OK**.
- 2 Selezionare **DOWN** una volta, quindi selezionare **OK**.
- 3 Selezionare **DOWN** tre volte e selezionare **OK**.
- 4 Selezionare la lingua.

## Il dispositivo non visualizza l'ora o la data corretta

Il dispositivo aggiorna l'ora e la data quando acquisisce i segnali GPS. È necessario avviare un round di golf per ricevere l'ora corretta quando si cambia fuso orario e per impostare l'ora legale.

**NOTA:** l'ora non si aggiorna automaticamente se viene impostata manualmente ([Impostazioni dell'ora, pagina 6](#)).

- 1 Selezionare **OK**.
  - 2 Selezionare **Inizio round**.
  - 3 Recarsi all'aperto e attendere la localizzazione dei satelliti da parte del dispositivo.
- L'ora e la data vengono aggiornate automaticamente.

# Appendice

## Caricamento del dispositivo

### ⚠ AVVERTENZA

Questo dispositivo è dotato di una batteria agli ioni di litio. Se guiden *Vigtige oplysninger om sikkerhed og produkter* i æsken med produktet for at se produktadvarsler og andre vigtige oplysninger.

### AVVISO

Per evitare la corrosione, pulire e asciugare accuratamente i contatti e l'area circostante prima del caricamento o del collegamento a un computer. Consultare le istruzioni sulla pulizia nell'Appendice.

- 1 Collegare l'estremità più piccola del cavo USB alla porta di ricarica del dispositivo.



- 2 Collegare l'estremità più grande del cavo USB a una porta di ricarica USB.
- 3 Caricare completamente il dispositivo.

## Manutenzione del dispositivo

### AVVISO

Evitare urti eccessivi e utilizzare il prodotto con cura per non ridurne la durata.

Evitare di premere i tasti sott'acqua.

Non utilizzare oggetti acuminati per pulire il dispositivo.

Evitare l'uso di detergenti chimici, solventi e insettifughi che possono danneggiare i componenti e le rifiniture in plastica.

Sciacquare accuratamente il dispositivo con acqua dolce dopo l'esposizione a cloro, acqua salata, creme solari, cosmetici, alcool o altri prodotti chimici corrosivi. L'esposizione prolungata a queste sostanze può danneggiare il corpo del dispositivo.

Non conservare il dispositivo in ambienti in cui potrebbe essere esposto a temperature estreme per un periodo prolungato, al fine di evitare danni permanenti.

Non rimuovere i cinturini.

## Pulizia del dispositivo

### AVVISO

Anche piccole quantità di sudore o umidità possono provocare la corrosione dei contatti elettrici quando il dispositivo è connesso a un caricabatterie. La corrosione può impedire la ricarica e il trasferimento dei dati.

- 1 Pulire il dispositivo con un panno imbevuto di una soluzione detergente non aggressiva.
- 2 Asciugarlo.

Dopo la pulizia, lasciare asciugare completamente il dispositivo.

**SUGGERIMENTO:** per ulteriori informazioni, visitare il sito Web [garmin.com/fitandcare](http://garmin.com/fitandcare).

## Caratteristiche tecniche

Tipo di batteria	Ioni di litio ricaricabile
Durata della batteria	Solo orologio: fino a 14 settimane Partita di golf: fino a 12 ore <b>NOTA:</b> la durata effettiva della batteria quando questa è completamente carica dipende dal tempo di utilizzo del GPS. L'esposizione a temperature estremamente fredde contribuisce a ridurre la durata della batteria.
Intervallo temperatura di esercizio	Da -20 a 60 °C (da -4 a 140 °F)
Intervallo temperatura di ricarica	Da 0° a 40 °C (da 32° a 113 °F)
Classificazione di impermeabilità	5 ATM <sup>1</sup>

## Visualizzare le informazioni su normative e conformità

Le informazioni per questo dispositivo vengono fornite elettronicamente. Sono fornite informazioni sulle normative, ad esempio i numeri di identificazione forniti dall'FCC o dai marchi di conformità regionali, nonché informazioni sul prodotto e la licenza.

- 1 Selezionare **OK**.
- 2 Selezionare **Info**.

<sup>1</sup> Il dispositivo resiste a una pressione equivalente a una profondità di 50 m. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).



